

**VIVAX**  
*Made for you*

**DVB-T2 183 PR**

**HU**  
**Használati utasítás**



**RoHS**



## **Tartalomjegyzék**

Biztonsági előírások

Elülső és hátulsó oldal

Távirányító

Kapcsolat a TV készülékkel

Első installáció

Alapműveletek

USB

Time Shift

Műszaki specifikációk

A működésképtelen készülékek tárolása

EU Megfelelősségi nyilatkozat

**Vigyázat: Ne nyissa ki a készülék házát, így elkerülhető az áramütés veszélye.**

**VIGYÁZAT**

**ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE  
NE NYISSA KI**



A háromszögben lévő villám arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a terméken belül veszélyes, nem szigetelt feszültség van, ez elég magas lehet ahhoz, hogy áramütést vagy személyi sérülést okozzon.



A háromszögben lévő felkiáltójel arra figyelmezteti a felhasználót, hogy a termék csomagolása fontos használati utasításokat és dokumentumokat tartalmaz.



A főkapcsoló a TV készüléknek a hálózathoz történő kikapcsolására szolgál. Amikor a dugó csatlakoztatva a hálózatra, a készülék készenléti (Stand-by) állapotban van.



A száraz elemek nem megfelelő cseréje, beleértve a nem megfelelő elemeket is, tűz- vagy robbanásveszélyt idézhet elő. Ne tegye ki az elemeket hőhatásnak, pl. napsugárzás, tűz vagy kedvezőtlen időjárási viszonyoknak.



A készülékre tilos víznek vagy egyéb folyadéknak rácspegnie vagy ráspriccelnie, emellett a készüléket nem szabad vizet tartalmazó tárgy alá helyezni.

**Kérjük, hogy olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze meg az esetleges későbbi használatra. Mindig tartsa be a készüléken vagy az ebben a használati utasításban leírt figyelmeztetéseket.**

- A készülék alkatrészeinek a megérintése áramütést vagy a készülék meghibásodását okozhatja! Ne dugja az ujjait vagy egyéb tárgyakat a készülék nyílásaiba és ne távolítsa el a készülék fedelét.

#### **FIGYELMEZTETÉS:**

- A készüléket óvja meg víz ill. egyéb folyadék csepegésétől. Ne tegyen a készülékre semmilyen vízzel telt edényt vagy tárgyat, pl. vázát;
- A tápkábelnek mindig könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy áramtalanítani lehessen a készüléket.
- A távirányító elemeit ne tegye ki direkt napsugárzásnak vagy tűznek.
- A készülék alján van egy matrica, ezen megtalálhatja a hálózattal kapcsolatos tudnivalókat és az egyéb adatokat.
- Ennek a készüléknek a használata nem javasolt a csökkent testi, érzékelési vagy szellemi képességű (gyerekeket is beleértve) személyeknek ill. olyan személyeknek akiknek hiányzik a tudása az ilyen készülékek használatára, kivéve ha ezek a személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak vagy e személytől utasításokat kaptak a készülék használatát illetően.

A gyerekek nem mindig tudják felmérni a rájuk leselkedő veszély nagyságát. Az elemek lenyelése halállal is végződhet. Az elemeket mindig távol kell tartani a kisgyerekektől. Ha véletlenül lenyelik az elemet, azonnal kérjen orvosi segítséget. A készülék csomagolását és védőfóliáit tartsa a gyerekektől távol. Fennállhat a fulladás veszélye.

- Kérjük, hogy a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást, különösen a biztonsági előírásokat és tanácsokat:

#### **TÚLTERHELÉS:**

- Ne terhelje túl a fali dugaszolóaljzatokat és hosszabbítókábeleket, mert ezzel áramütést vagy tüzet idézhet elő.

**TISZTÍTÁS:**

- A készüléket áramtalanítsa, húzza ki a dugót a falból. Ne használjon folyadékot, súroló vagy szórófejes tisztítószereket. A tisztításhoz használjon puha és enyhén megnedvesített ruhát.

**VENTILLÁCIÓ:**

- A nyílások és rések a ventillációt szolgálják, így biztosítva a készülék megbízható működését és védik a készüléket a túlmelegedéstől. Ne takarja le a ház nyílásait és hagyjon elegendő helyet a készülék körül a megfelelő ventilláció biztosításához.

**CSATLAKOZTATÁS:**

- Mielőtt még bármilyen kábelt vagy csatlakozást csatlakoztatna a készülékhez, feltétlenül húzza ki a készülék tápkábeljét a falból, így elkerülhető a készülék bármilyen meghibásodása. A készülék csatlakoztatásához csak az előírt felszerelést és tartozékot használja.

**TÁPKÁBEL VÉDELME:**

- A tápkábel dugójának mindig könnyen elérhetőnek kell lennie. Ne tegye a készüléket vagy bútorokat a tápkábelre. A megsérült tápkábel/dugó tüzet vagy áramütést idézhet elő. A tápkábelt a dugójánál fogva húzza ki a falból, ne pedig a kábelnél fogva. Soha ne érintse meg a tápkábelt/ dugót nedves kézzel, mert ezzel rövidzárlatot vagy áramütést idézhet elő. Ne kössön csomót a kábelre és ne kösse össze más kábelekkel.

**A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE:**

- Ne helyezze a készüléket a következő helyekre:
- Direkt napsugárzásnak kitétt helyre, olyan készülékek közelébe amelyek hőt termelnek, pl. fűtőtestek és hőszugárzók; Ne helyezze a készüléket olyan helyre ahol magas hőmérsékletnek (35°C felett) lenne kitéve, ahol a levegő nedvességtartalma magas (90% felett) vagy ahol nagyon sok por van.
- Ahol a készülék erős mágneses vagy elektrosztatikus térnek lenne kitéve.



Ha a készüléket vibrációs hatásnak teszi ki, akkor a készülék komponenseinek a meghibásodását idézheti elő.

Ne helyezze a készüléket nyílt láng közelébe, pl. gyertya vagy hőszugárzó.

## AMIKOR NEM HASZNÁLJA A KÉSZÜLÉKET

- Állítsa be a készüléken a STANDBY üzemmódot vagy húzza ki a tápkábel dugóját a falból. Feltétlenül áramtalanítsa a készüléket, ha hosszabb időn keresztül nem fogja használni.

## FÖLDELÉSES VÉDELEM



Ez a készülék kétpólusú dugóval van ellátva a váltóáramú hálózatra való csatlakoztatáshoz. A készülék kettős szigeteléssel rendelkezik (II biztonsági osztály), ezért nincs szükség további földelésre. A külső antennának a helyi előírásoknak és szabályoknak megfelelő földeléssel kell rendelkeznie.

További biztonságot jelent ha a villámlás ideje alatt, ha a készüléket felügyelet nélkül hagyja vagy ha hosszabb időn keresztül nem fogja használni azt, a készülék tápkábeljének a dugóját kihúzza a falból, az antenna kábeljét vagy az kábel TV rendszert is szétcsatlakoztatja. Ezzel megóvja a készüléket a villámcsapás vagy az áramütés okozta károktól.

## SZERVÍZ

Ne próbálja meg egyedül magjavítani a készüléket, mert a készülék fedelének az eltávolításával magas feszültségnek vagy egyéb veszélynek tenné ki magát. A készülék javítását engedje át a szakképzett meghatalmazott szakembernek.

### **Károsodás és meghibásodás, amely szakembert igényel:**

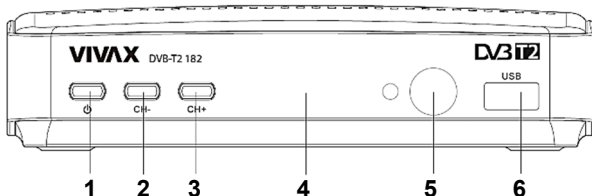
Áramtalanítsa a készüléket és engedje át a javítást a szakembernek a következő esetekben:

- Ha a tápkábel vagy annak dugója sérült
- Ha folyadék ömlött a készülékre vagy ha a nyílásába valamilyen tárgy esett bele.
- Ha a készülék eső vagy víz hatásának lett kitéve.
- Ha a készülék a használati utasításban leírtaktól eltérően működik. Csak azoknak a funkcióknak a beállításait végezze el amelyek szerepelnek a használati utasításban. A további funkciók a felhasználó által történő nem megfelelő beállítása meghibásodásokat idézhetnek elő és ez gyakran a szakembernek többlet munkát okoz.
- Ha a készülék leesett vagy a ház sérült.

A további tudnivalókért forduljon a meghatalmazott szakemberhez vagy a kereskedőhöz akitől a készüléket megvásárolta..

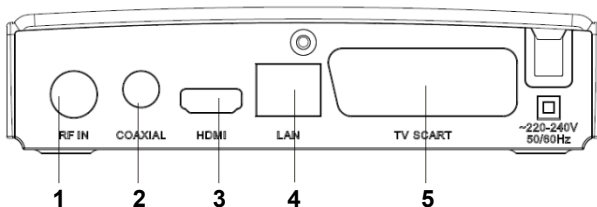
## Elülső és hátulsó oldal

### 1 Elülső oldal










- |                      |  |
|----------------------|--|
| <b>1.POWER</b>       | Működés / készenléti állapot (standby) |
| <b>2.CH-</b>         | Programváltás felfelé                  |
| <b>3.CH+</b>         | Programváltás lefelé                   |
| <b>4.LED Display</b> | LED kijelző                            |
| <b>5.IR</b>          | IR érzékelő                            |
| <b>6.USB</b>         | USB PVR nyílás                         |

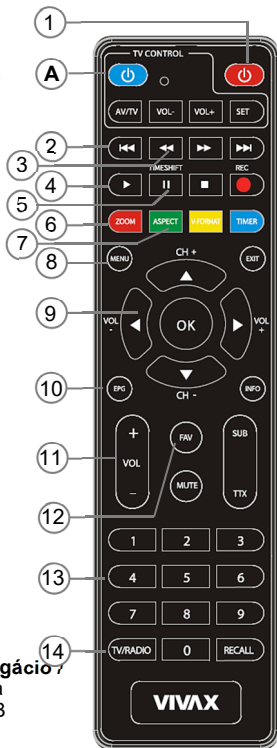
### 2 Hátulsó oldal



- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>1. RF IN</b>   | RF antennakábel csatlakozás                      |
| <b>2. COAXIAL</b> | Digitális audio kimenet                          |
| <b>3. HDMI</b>    | Digitális video/audio kimenet magas felbontással |
| <b>4. LAN</b>     | LAN RJ45 csatlakozó a LAN hálózatra              |
| <b>5. SCART</b>   | RGB vagy kompozit video/audio kimenet            |

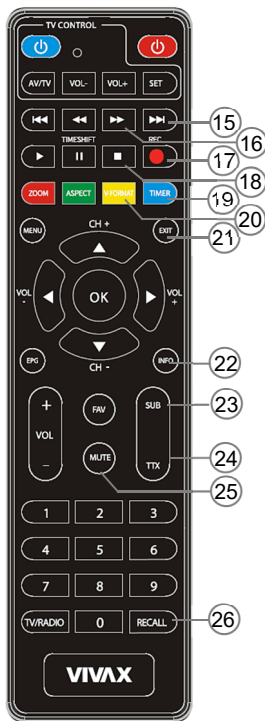
## TÁVIRÁNYÍTÓ

1. **POWER:**  
Bekapcsolás/készenléti mód (standby).
- A **Átprogramozható TV gomb.** A részletekért olvassa el az „A” fejezetet.
2. : Előző műsorszám kiválasztása
3. : Műsorszám visszafelé tekerése
4. : Műsorszám lejátszása
5.  : / **TIMESHIFT:**  
**Műsorszám szünetelése /**  
TimeShift funkció aktiválása (ha csatlakoztatva van USB)
6. **ZOOM / PIROS gomb:** Nagyítja a kép méretét  
**EPG/TXT/MENU mód:** A képernyőn megjelenő parancsok vagy funkciók a gomb színének megfelelően
7. **ASPECT:** Megváltoztatja a kép méretarányát 4:3/16:9  
**EPG/TXT/MENU mód:** A képernyőn megjelenő parancsok vagy funkciók a gomb színének megfelelően
8. **MENU:** Főmenü megjelenítése, nyomja meg újra a kilépéshez
9.  /  /  /  / **OK:** **Menü navigáció / Beállítás megerősítése,** vagy a Programlista megjelenítése DVB módban.  
 / : Csatorna átváltása fel/le  
 / : **Hangerő beállítása**
10. **EPG:** Az EPG (elektronikus műsorfűzet) megjelenítése.





11. **VOL +/-:** A hangerő beállítása
12. **FAV:** Megjeleníti a kedvenc programok listáját
13. **<0>-<9>: Számok gombjai**
14. **TV/RÁDIÓ:** Átváltás a digitális rádió és a DVB-T között
15. **[▶▶]: Következő műsorszám kiválasztása**
16. **[◀◀]: Műsorszám előre tekerése**
17. **REC: DVB felvételezés**
18. **[◻]: A média lejátszásának/TimeShift lejátszásának leállítása**
19. **TIMER:** Hozzáérés a TIMER-hez (programozott időzítő). **EPG/TXT/MENU mód:** A képernyőn megjelenő parancsok vagy funkciók a gomb színének megfelelően
20. **V-FORMAT:** Váltás a HDMI 720P és az 1080P képmegjelenítés között **EPG/TXT/MENU mód:** A képernyőn megjelenő parancsok vagy funkciók a gomb színének megfelelően
21. **EXIT:** Kilépés a menüből
22. **INFO:** Információkat jelenít meg az aktuális programról
23. **SUB:** Felirat opciók megjelenítése (a csatorna szolgáltatásaitól függ)
24. **TTX:** A teletext megjelenítése) ha az aktuális program teletext szolgáltatást kínál), az EXIT gombbal léphet ki a teletextből
25. **MUTE:** Hang némítása és bekapcsolása
26. **RECALL:** Ugrás az előzőleg megtekintett csatornára



## A Fejezet

### Átprogramozható gombok a TV-hez.

**Megjegyzés:** Az öt beállítható gombos távirányító kompatibilis a legtöbb TV-vel.

A gyártó nem garantálja a teljes kompatibilitás minden TV-vel.



Ezen a Set-top box távirányítón lehetőség van 3 fő funkció átprogramozására, amelyekkel közvetlenül irányíthatja a TV-t. Csak egy távirányítót használhat a TV csatornák nézéséhez.

## A tanulási funkció beprogramozása

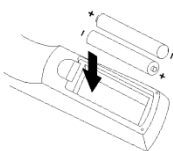
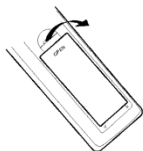
1. Tartsa lenyomva a „**SET**” gombot a „TV CONTROL” részben 3 másodpercig, hogy belépjen a tanulási üzemmódba (a LED lámpák folyamatosan égnek)
2. Nyomja meg a „**POWER**” gombot a „TV CONTROL” részben (a LED lassan villog)
3. Irányítsa a TV távirányítóját közvetlenül a Programozható távirányító irányába 3-5 cm távolságból.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „**POWER**” GOMBOT A TV távirányítóján kb. 3 másodpercig (a LED lámpák gyorsan villognak), amíg a LED lámpák folyamatosan nem égnek (a gomb sikeres programozását jelzik)
5. Ismétlje meg a **2-4** lépéseket a többi gomb beprogramozásához (**VOL +/-** és **AV/TV**).
6. Nyomja meg a „**SET**” gombot a beállítások mentéséhez és a programozó (tanuló) üzemmódból való kilépéshez (a LED lámpa kikapcsol)

## Az elemek behelyezése

Vegye le a távirányító hátoldalán található elemtartó rekesz fedelét és helyezzen be 2xAAA elemet a rekeszbe.

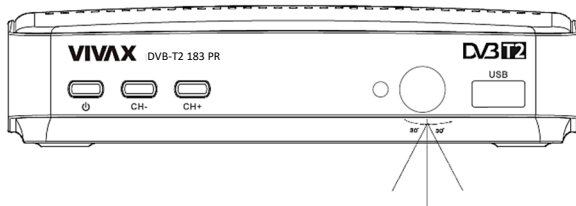
Kérjük, hogy ellenőrizze le, hogy az elemek pólusai megfelelnek-e a rekeszen megjelölt pólusoknak.

1. Nyissa ki a fedelet
2. Tegye be az elemeket
3. Csatolja be a fedelet



## A távirányító használata

Ahhoz, hogy használni tudja a távirányítót, fordítsa a digitális vevőkészülék elülső oldala felé. A távirányító hatósugara a digitális vevőkészüléktől számított 7 méterig terjed és 60 fokos szög alatt működik.



Ha a távirányító és a készülék között akadály van, a távirányító nem fog megfelelően működni.



**A napsugárzás vagy a nagyon erős mesterséges fény csökkenteni fogja a távirányító érzékenységét.**

## Csatlakoztatás a televízióhoz

A digitális vevőkészülék és a televízió közötti alapcsatlakoztatáshoz kövesse a lenti ábrán feltüntetett csatlakoztatást SCART vagy HDMI kábel használatával.

A minőségesebb csatlakoztatáshoz használjon SCART RGB video kábelt.

A legminőségesebb csatlakoztatáshoz használjon digitális HDMIvideo/audio kábelt.

**Megjegyzés:** Az RGB/Kompozit vagy HDMI kapcsolat beállításához és hangolásához nézze meg a: **PICTURE (KÉP)** fejezetet

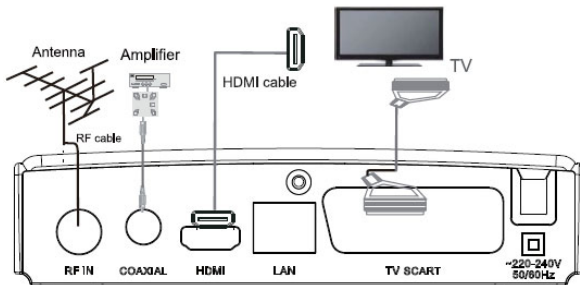
A COAXIAL Digital kiemenet segítségével kiváló minőségű hangot érhet el erősítővel. Használjon 2x RCA audiókábelt a csatlakoztatáshoz.

## Az antenna csatlakoztatása

Csatlakoztassa az RF antennakábel dugóját az RF IN csatlakozásba. Ha az Ön antennája aktív és kéri a hálózati forrást, beállíthat 5V feszültséget a csatornakereső programban.

**Megjegyzés:**

*Ne kapcsolja be az (On) opciót az antenna bekapcsolására, ha az Ön antennája nem aktív. Ez rövidzárlatot idézhet elő!*



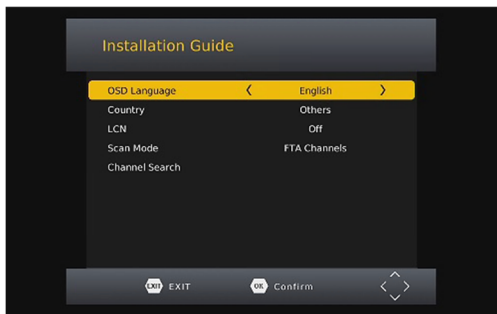
## Az első installáció – Installációs utasítások

Miután minden csatlakoztatás megfelelően el lett végezve, kapcsolja be a televíziót és csatlakoztassa a DVB-T2 vevőkészüléket a hálózatra.

Nyomja meg a vevőkészülék bekapcsolási gombját.

Ha először használja a vevőkészüléket vagy ha visszaállította a gyári beállításokat, a televíziójának a képernyőjén meg fog jelenni a beállítási útmutató.

Nyomja meg az 'OK' gombot a csatornakeresés elindítására



1. **[OSD Language - OSD nyelv]** nyomja meg a **JOBB/BAL** gombot a képernyőn megjelenő információk megjelenítési nyelvének kiválasztásához.
2. **[Country - Ország]** nyomja meg a **JOBB/BAL** gombot annak az országnak/területnek a kiválasztásához, ahová az eszközt telepíti.
3. **[Scan Mode - Keresési mód]:**  
**FTA (Free to Air) Channels** - csak ingyenes csatornákat keresése.  
**FTA + Scrambled** - az összes csatorna keresése.
4. **[Channel Search - Keresés]** nyomja meg az **OK** gombot a csatornakeresés megkezdéséhez.
5. Amikor a csatorna beállítása befejeződött, elkezdheti a csatorna nézését.

## Alaplépések

### Program

A menübe történő belépéshez nyomja meg a **MENU** gombot és válassza ki a [**Program**]-ot, eközben a **JOBB/BAL** gombok használatával tud a menüben lépegetni.

A menü lehetővé teszi a beállítások összehangolását és a programok vezérlését. Válassza ki az opciót és nyomja meg az **OK** vagy a **JOBB** gombot a beállítások összehangolására.

A menüből történő kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.



### Program Edit – A programok szerkesztése

Ahhoz, hogy szerkeszthesse a preferált programokat (lezárás, átugrás, kedvenc, áthelyezés vagy törlés), be kell lépnie a programszerkesztő menüjébe (Program Edit). Ehhez a menühöz való hozzáféréshez szüksége van egy jelszóra.

Írja be a megadott jelszót, ez a: '000000'. A kizáráshoz a fő gyárilag megadott jelszó a '888888'.

#### FAV - Kedvenc csatornák beállítása

Készíthet egy listát a kedvenc programokból, amelyekhez könnyen hozzáférhet. Kedvenc TV vagy rádió csatornák beállítása. Válasszon ki egy csatornát a listából, majd nyomja meg a **FAV** gombot a csatorna hozzáadásához a FAV listához. Ismételje meg az eljárást a csatornák törléséhez a FAV listából.

**Delete - TV vagy rádió csatorna törlése**

1. Válasszon egy programot, majd nyomja meg a **KÉK** gombot, megjelenik egy törlés figyelmeztető üzenet, nyomja meg az **OK** gombot, hogy megerősítse a program törlését.
  2. Nyomja meg az **EXIT** gombot a beállítások mentéséhez és a menürendszerből való kilépéshez.
- A csatornaugrás funkció elvetéséhez ismételje meg a fenti lépéseket.

**SKIP – TV vagy rádiócsatornák kihagyás**

1. Válassza ki a csatornát a listából, majd nyomja meg a **ZÖLD** gombot a távirányítón.
  2. A beállítások tárolásához és a menürendszerből való kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.
- A Csatornaugrás funkció törléséhez ismételje meg a fenti lépéseket.

**Move - TV vagy rádió csatorna mozgatása**

1. Válassza ki a kívánt csatornát, majd nyomja meg a **PIROS** gombot. Megjelenik a mozgatás szimbólum.
2. Nyomja meg a **FEL/LE** gombokat a program áthelyezéséhez.
3. Nyomja meg az **OK** gombot a jóváhagyáshoz.
4. Ismételje meg a fenti lépéseket a többi csatorna áthelyezéséhez.

**Lock - TV vagy rádió csatornák lezárása:**

1. Válassza ki a kívánt csatornát, majd nyomja meg a **SÁRGA** gombot. Megjelenik a lakat/zár szimbólum. A csatorna most lezártként lesz megjelölve.
2. Ismételje meg az előző lépést további csatornák kiválasztásához.
3. A beállítások megerősítéséhez és a menüből való kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot.
4. Nyomja meg a **SÁRGA** gombot a csatornazár funkció kikapcsolásához.

5. A lezárt programok megtekintéséhez meg kell adnia az alapértelmezett jelszót: **000000**, vagy a legutoljára beállított és elmentett jelszót. Az alapértelmezett gyári jelszót: **'888888'**.

## EPG (elektronikus programfüzet)

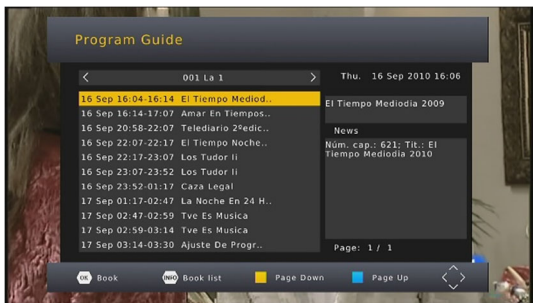
Ez az opció megmutatja a következő 7 napra minden programra a TV programokra vonatkozó információkat. Általában amikor az EPG meg van nyitva megjelennek a pillanatnyi programra vonatkozó információk. A másik programokra vonatkozó információkért nyomja meg a **BALRA** és **JOBBRA** nyilakat.

A képernyőn megjelennek azok a gombok amelyeket nyomogatni kell az előre- vagy hátralépéshez.

**PIROS/ZÖLD:** a történések listája oldal le/fel

**SÁRGA/KÉK:** részletes információk oldal fel/le

**Megjegyzés:** Nézze meg a *"Schedule – Tervezett felvételezés"* fejezetben a program felvételezésének a beállításait és a programok áttekintését.



## Sort – Csatornák rendezése

Csatornák rendezése a következő lehetőségek szerint:

- [By LCN]** - Csatornák rendezése az LCN sorrendje szerint (a forgalmazó által meghatározott sorrend).



[By Service Name] - Csatornák rendezése ábécé sorrendben.

[By Service ID] - Csatornák rendezése az állomások szerint.

[By ONID] - Csatornák rendezése az ONID (Original Network ID) szám szerint.

**LCN** (logikai csatornaszám)

LCN ki- és bekapcsolása.

Az EPG-ben a sárga és kék gombokkal tud fel és lefelé görgetni az EPG részletek megtekintésért a jobb oldalon.

## Picture – A kép beállítása

A menübe való belépéshez nyomja meg a **MENU** gombot és válassza ki a **[Picture]**-t, a menüben való mozgáshoz használja a **JOBB/BAL** gombokat.

A menü lehetővé teszi a képbeállítások módosítását.

Válasszon egy lehetőséget a **FEL/LE** gombokkal, majd a **BAL/JOBB** gombokkal a beállítások módosításához.

Nyomja meg az **EXIT** gombot a menüből való kilépéshez



**Aspect ratio – A kép szélességének és magasságának az aránya**

Módosítsa a Videó képarányát

## Resolution - Rezolúció

Ezt a beállítást meg tudja változtatni, ha a rezolúció és a kép minősége nem elégíti ki az Ön elvárásait. Ez a beállítás összhangban van a megszokott HDMI beállításokkal.

## TV formátum

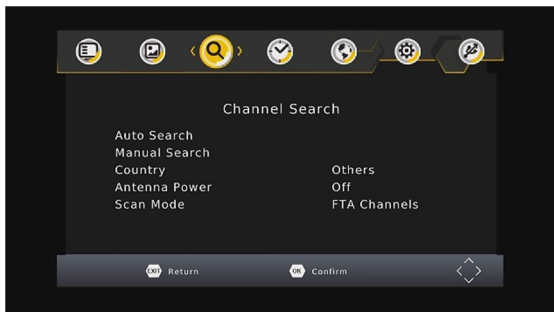
Ha nem felel meg a kép, akkor megváltoztathatja ezt a beállítást. Ennek meg kellene felelnie az Ön országában használatos szokványos TV beállításoknak.

## Channel Search – Csatornák keresése

A menü lehetővé teszi a csatornák beállítását és keresését. Válasszon egy lehetőséget, és nyomja meg az **OK** gombot a beállítások módosításához.

### Auto Search – Automatikus keresés

Ez az automatikus keresni fogja a csatornákat és a keresés végén elmenti ezeket. Minden előzőleg elmentett csatorna, a beállítások is törölve lesznek.



### Manual Search –Kézi keresés

Ez az opció lehetővé teszi a csatornák keresését anélkül, hogy törlésre kerülnének az előzőleg mentett csatornák és beállítások.

Amikor a csatornát megtalálja, elmenti azt és hozzáadja a csatornalistához. Ha a keresés alatt nem talál egyetlen új csatornát sem, akkor a vevő automatikusan kilép a menüből.

### Country - Ország

Válassza ki azt az országot ahol installálni fogja a vevőkészüléket.

### Antenna Power – Antenna hálózati feszültsége

Ezzel az opcióval lehetővé teszi, hogy az aktív antenna a koaxiális kábelen keresztül 5V feszültség alá kerüljön.

## Time – Idő menü



A menü lehetővé teszi az idő beállításainak a beállításait. Odaberite opciju i pritisnite **OK** ili tipku **DESNO** za ugađanje postavki.

Válassza ki az opciót és nyomja meg az **OK** vagy a **JOBB** gombot a kiválasztott beállítás beállításához.

### Time Offest – Idő eltolódás

Válassza ki automatikusan vagy kézileg a GMT időzónák beállítását.

### Country Region – Ország vagy régió

Válassza ki a területet amikor az [**Idő**] automatikusan be lesz állítva.

### Time Zone - Időzóna

Válassza ki az időzónát amikor az [Idő] kézilég van beállítva.

### Sleep - Önkikapcsolás

Ezzel az opcióval be tudja állítani azt az időt, amely után a készülék automatikusan kikapcsol és készenléti állapotban lesz (standby).

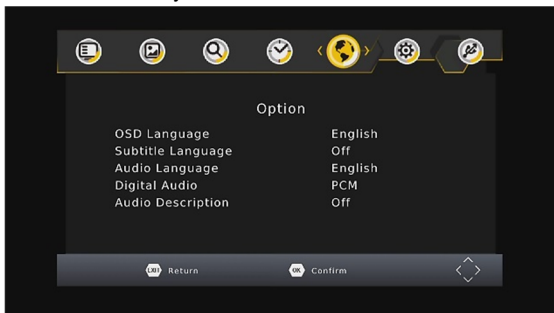
### Power On/Off - Bekapcsolás/kikapcsolás

Állítsa be az időt a készülék automatikus be- vagy kikapcsolására.

### Option - Opciók

A menü lehetővé teszi az opciók és a készülék alapbeállításának a beállításait.

A menü választási lehetőséget nyújt az OSD nyelv, az alcímek nyelve és az audio nyelv beállításaira.



### OSD Language - OSD nyelv (a képernyőn megjelenő nyelv)

Válassza ki az OSD nyelvet.

### Subtitle Language – Alcímek nyelve

Válassza ki az alcímek kívánt nyelvét.

### Audio language - Audio nyelv

Válassza ki a kívánt audio nyelvet a TV csatornák követéséhez. Ha a nyelv nem elérhető, akkor a megszokott nyelvet fogja használni.

## Digital Audio – Digitális hang

Válassza ki a TV csatornák követéséhez a digitális hangot.

## Audio Description - Hangleírás

Hallássérülteknek szánt funkció, ahol a képernyőn a megjelenített/kiválasztott TV csatornán jelen lévő hangesemények kiegészítő leírása jelenik meg.

**Megjegyzés:** A funkció elérhetőségéhez a szolgáltatónak sugározni kell az Audio Description szolgáltatást

## System – A rendszer szisztematikus beállításai



### Parental Guidance (Szülői útmutatás)

Korlátozza a tévécsatornák nézésének korát. A szülői felügyelet beállítása egyes csatornák megtekintésének letiltására (ha a szolgáltatást terjesztő közvetíti).

### Set Password – Jelszó beállítása

A csatornák lezárásához állítsa be vagy változtassa meg a jelszót. Írja be a régi jelszót vagy az előre megadott '000000' jelszót. Ezután felkéri Önt, hogy írja be az új jelszót. Nyomja meg az **OK** gombot az új jelszó megerősítésére.

A jelszó megerősítése után a menüből való kilépéshez nyomja meg az **EXIT** gombot. A kizáráshoz a fő gyári jelszó a '888888'.

### Restore Factory Default – Gyári beállítások visszaállítása

A digitális vevőkészüléken a gyári beállítások visszaállítása.

Írja be a saját vagy a megadott '000000' jelszót és nyomja meg az **OK** gombot a megerősítésre. Ez az opció ki fog törölni minden beállított programot és beállítást. A kizáráshoz a fő jelszó a '888888'.

### Information -Információk

Információk a modellről, a hardware-ről és a software -ről.

### Software Update – Software frissítés

Az USB bemeneten keresztül belépés a software frissítésbe.

### Network Setting – Hálózat beállítása

Az IP hálózati beállításainak a beállítása.

## USB



A menübe való belépéshez nyomja meg a **MENU** gombot és válassza ki az **[USB]**-t, a menün belüli navigáláshoz használja a **JOBB/BAL** gombokat.

Válassza ki az opciót és nyomja meg az **OK** vagy a **JOBB** gombot a **zene, fényképek és multimédia fájlok** lejátszásához.

*Támogatott formátumok AVI, MP3, JPEG és BMP.*

**Megjegyzés:** Ha USB-eszköz nincs csatlakoztatva, megjelenik a "No USB device is Found - Nem lett USB-eszköz észlelve" figyelmeztető üzenet.

A set-top box csak a FAT32/NTFS fájlrendszerrel rendelkező USB-eszközöket támogatja

### Multimédia:

Amikor az USB csatlakoztatva van, ebben a menüben ki tudja választani a lejátszást és az audio/video fájlok vagy fényképek lejátszását.

**Megjegyzés:** Ha az USB nincs csatlakoztatva, a " No USB device is Found – Nem található USB készülék figyelmeztető üzenet fog megjelenni

**Photo Configure – Fényképek megjelenítésének a beállítása:**

**Movie Configure – Filmek beállítása:**

**PVR Configure – Felvételezés beállítása:**

**Network Apps**

A hálózati App-be való belépéshez: Weather, Google Map itd...

**Figyelem:** A rendelkezésre álló App-k a software verziótól függnnek.

## USB FELVÉTELEZÉS

Ez a funkció csak akkor érhető el, ha külső USB eszközt csatlakoztat a vevőhöz.

**Azonnali felvétel:**

Ha el akarja kezdeni az élő műsor felvételét, válassza ki a kívánt csatornát és nyomja meg a **REC** gombot. Nyomja meg ismét a gombot a felvétel **megállításához**.

**Schedule - Időzített felvételezés:**

Beállíthatja a felvételt előre (pl. Kedvenc sorozat felvétele, ha nincs otthon). Kövesse ezeket a lépéseket:

- Nyomja meg az **EPG** gombot az EPG lista megjelenítéséhez.
- A **BAL/JOBB** gombok megnyomásával válasszon egy TV csatornát.
- Válassza ki a rögzíteni kívánt műsort
- Nyomja meg az **OK** gombot. A megjelenő ablakban kiválaszthatja a Csatornát, a dátumot, a felvétel kezdetének és befejezésének idejét, valamint további lehetőségeket a művelet napi ismétléséhez.
- Válassza ki az "**OTHER RECORDING**" lehetőséget a "**Mode**" opciónál.
- Nyomja meg az **EXIT** gombot

Néhány mp-cel a felvételezés megkezdése előtt a képernyőn megjelenik a visszaszámológó és a visszaszámolás végén átvált a beállított programra, amelyet majd elkezdi felvételezni. Amikor

a felvételezés befejeződött, a képernyőn megjelenik az ezt megerősítő üzenet.

A beállított felvételezések listájának a megtekintéséhez nyomja meg a **KÉK** gombot.

A beállított felvételezés törléséhez válassza ki a programot és nyomja meg a **KÉK** gombot.

A felvételezett fájlokat ki tudja törölni úgy, hogy a PVR menüben megnyomja a **SÁRGA** gombot.

A TV műsor je PVR formátumban rögzített fájl, amely megjeleníthető ezen a vevőkészüléken és a számítógépen az AV tartalom lejátszásához szükséges megfelelő program használatával, de nem jeleníthető meg DVD-n vagy PDVD-n.

**Megjegyzés:** A magas felbontású programok felvételezéséhez az USB-nek 2.0 vagy ennél újabb verziójúnak kell lennie, ellenkező esetben lehet hogy a vevőkészülék nem fogja megfelelően felvételezni vagy lejátszani a HD programot.

Az USB-re vagy a külső HD-re történő felvételezés alkalmával miután csatlakoztatta a készüléket a vevőkészülékre, szükséges néhány mp-ig várni és csak ezután megnyomni a **REC** gombot. Ellenkező esetben a vevőkészülék leblokkolódhat. Ha ez megtörtént, áramtalanítsa a készüléket, majd kapcsolja be újra a hálózatra.

A beállított felvételezés csak akkor működik amikor a vevőkészülék be van kapcsolva, akkor nem működik ha a vevőkészülék készenléti állapotban (standby) van vagy időközben megszakadt az áramellátás.

**Megjegyzés:**

- Nem garantálhatjuk a kompatibilitást (működés és/vagy külső készülék feszültség alá helyezése) minden USB –vel az adatok tárolására és nem vállalunk felelősséget semmilyen adat elvesztéséért amely keletkezett, hogy a készüléket erre a vevőkészülékre csatlakoztatta.
- Ha nagy mennyiségű adatról van szó, a rendszernek hosszabb időre van szüksége az USB-ről az adatok beolvasásához.
- Némely USB –t nem fogja megfelelően felismerni.
- Még a támogatott formátumok esetében is előfordulhat, hogy némely fájlokat nem tudja megjeleníteni, ez függ a tartalomtól és a fájlformátumától.



## Timeshift

A program lejátszásának ideje alatt behelyezheti az USB-t és bármelyik pillanatban megnyomhatja a **[Time shift]** gombot. A program lejátszása leáll. Amikor szeretné újra elindítani a lejátszást, nyomja meg a **[PLAY]** gombot, ezzel folytatódik a program lejátszása, attól a pillanattól folytatva ahol leállította.

Nyomja meg a **PLAY** gombot a megszokott program megjelenítési formához való visszalépéshez, a Timeshift tovább folytatja a működését, amelyet a kép alatt láthat, amely a Timeshift működését mutatja. Ebben az esetben a vevőkészüléken megjelenítheti elejétől a felvételezett programot. Nyomja meg az **[Info]**-t a Timeshift-tel kapcsolatos információk megjelenítéséhez, ahogy ez a képen is ábrázolva van:

**Megjegyzés:** *A Timeshift csak akkor érhető el, ha az USB HDD van a készülékhez csatlakoztatva és az olvasási/tárolási sebesség gyorsasága megfelel ennek a funkciónak.*

Nyomja meg a **[Stop]**-t a Timeshift leállításához. A rendszer automatikusan vissza fog térni a megszokott program megjelenítéshez.

**Technikai előírások**

		<b>Parameter</b>
<b>Tuner</b>	Input Frequency	170~230MHz 470~860MHz
	RF Input level	-78~-20dBm
	1 F Band width	7MHz/8MHz
	Modulation	QPSK,16QAM,64QAM, 256QAM
<b>Video</b>	Decoder Format	MPEG4 HEVC 265 AVC/H.264 HP@L4 MPEG2 MPO.ML.HL
	Output Format	576P,720P, 1080i, 1080P, 4:3 and 16:9
	Output Port	HDMI V1.4, SCART
<b>Audio</b>	Decoder Format	MPEG-1 (layer1&2&3 ), Dolby Digital, Dolby Digital Plus
	Audio output	COAXIAL, L/R
<b>USB 2.0</b>	Supported Capacity	2T
	Supported Media	MP3, JPEG, BMP, AVI
<b>Hálózat</b>	Supply Voltage	-220-240V 50/60HZ
	Max Power Consumption	MAX 10W
	Standby Power Consumption	MAX <1 W
<b>Súly</b>	0.40 kg	
<b>Mérete</b>	150x97x35mm	

A Dolby Laboratories engedélye alapján gyártják.  
A Dolby és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A HDMI, a HDMI logó és a High-Definition Multimedia Interface a HDMI Licensing LLC védjegye vagy bejegyzett védjegye.



## Információ a felesleges elektromos és elektronikus berendezésektől való megszabadulásról felhasználók részére (magánháztartások)



Ez a szimbólum a terméken és / vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad összekeverni az általános háztartási hulladékkal. A megfelelő kezeléshez, begyűjtéshez és újrahasznosításhoz kérjük, vigye el ezt a terméket egy kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen fogadják be.

Alternatív megoldásként, egyes országokban a termékeket vissza lehet adni egy helyi kiskereskedőnek, egy új, egyenértékű termék megvásárlásának a feltétele mellett. Ha megfelelő módon szabadulnak meg ettől a terméktől, az segít értékes erőforrások megtakarításában és az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatások megelőzésében, amelyek a nem megfelelő hulladékkezelésből kifolyólag is keletkezhetnek. További információkért a legközelebbi kijelölt gyűjtőhelyről, forduljon a helyi önkormányzathoz. Ha ettől a hulladéktól helytelenül szabadulnak meg, az büntetést vonhat maga után, az adott nemzeti jogszabályoknak megfelelően.

### Megszabadulás a hulladékelemektől



Ellenőrizze a hulladékelemektől való megszabadulásra vonatkozó helyi előírásokat, vagy hívja a helyi ügyfélszolgálatot, hogy útmutatást kapjon a régi és használt elemektől való megszabadulásról. Az ehhez a termékhez mellékelte elemektől, nem szabadna a háztartási hulladékkal együtt megszabadulni. A régi elemektől inkább azokon a speciális helyeken szabaduljon meg, amelyek arra szolgálnak, hogy használt elemektől szabaduljanak meg, ezek a helyek az összes olyan kiskereskedelmi üzletben megtalálhatóak, ahol elemet lehet vásárolni

szabaduljon meg, amelyek arra szolgálnak, hogy használt elemektől szabaduljanak meg, ezek a helyek az összes olyan kiskereskedelmi üzletben megtalálhatóak, ahol elemet lehet vásárolni

### EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ezennel, az M SAN Grupa d.d. kijelenti, hogy a rádióberendezés típusú TV-készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek (RED Irányelv).

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetes címen érhető el: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



## TISZTELT VÁSÁRLÓNK!

Köszönjük, hogy a VIVAX terméket választotta és reméljük, hogy hosszú időn keresztül elégedett lesz a választásával.

Jelen Jótállási Jegy alapján a termékre a forgalmazó (importőr) és/vagy gyártó az itt meghatározott jótállási feltételekkel jótállást vállal az alább feltüntetett termékre, mely jótállásra vonatkozó igényét a termék vásárlója, amennyiben fogyasztónak tekintendő, közvetlenül a forgalmazónál illetve a gyártó által megbízott szervizhálózatban érvényesítheti.

**KÉRJÜK, HOGY MIELŐTT ELKEZDENÉ HASZNÁLNI A KÉSZÜLKÉT, OLVASSA EL FIGYELMESEN A KÉSZÜLKÉHEZ MELLÉKELT HASZNÁLATI UTASÍTÁST!**

## JÓTÁLLÁSI JEGY

# VIVAX

## HU

**TERMÉK MEGNEVEZÉSE:**

**TÍPUSA:**

**GYÁRI SZÁMA:**

**VÁSÁRLÁS IDŐPONTJA:**

**A TERMÉK FOGYASZTÓI  
ÁRA**

**KERESKEDŐ BÉLYEGZŐJE:**


### Jótállási feltételek

Fogyasztók (a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy – Ptk. 8.1.§ 3. pont) és Forgalmazók vonatkozásában.

#### 1. A kötelező jótállás jogalapja és időtartama

- 1.1 A Fogyasztó és Forgalmazó közötti szerződés keretében eladott új tartós fogyasztási cikkekre („Fogyasztási cikk”) Forgalmazót jótállási kötelezettség terheli, amelynek időtartama az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján 10.000,- Ft-ot elérő, de 100.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év, 100.000,- Ft-ot meghaladó, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év, 250.000,- Ft eladási ár felett 3 év („Kötelező jótállás”) a Korm. rendelet 1. számú mellékletében felsorolt új fogyasztási cikkekre.
- 1.2 Ezen határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.
- 1.3 A jótállási határidő a Fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- 1.4 Ha a Fogyasztó a Fogyasztási cikket az átadástól számított 6 hónapon túl helyzeteti üzembe, a jótállás kezdő időpontja a Fogyasztási cikk átadásának napja.
- 1.5 A Fogyasztási cikk javítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától azzal a idővel, amely alatt a Fogyasztó a Fogyasztási cikket rendelkezésére nem használhatta.
- 1.6 A Kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes Forgalmazó vonatkozásában.

#### 2. Vállalt jótállás

- 2.1 A Forgalmazó a Kötelező jótállás sávos, eladási árhoz kötött jótállási szabállyal szemben egységesen 2 év kötelező jótállást biztosító megoldást vállal jelen jótállási jeggyel megvásárolt Fogyasztási cikkre, kivéve mobiltelefon tablet,okosóra termékeket, melyekre a jótállási idő 1 év. A következőkben a Vállalt jótállási időn belül a jótállás szabályai megegyeznek a kötelező jótállás szabályaival. A Vállalt jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes forgalmazó vonatkozásában

#### 3. A jótállás jogosultja és kötelezettje

- 3.1 A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a Fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez, vagyis a Forgalmazót.
- 3.2 A jótállásból eredő jogokat a Fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

#### 4. A jótállásból eredő jogok érvényesítése

- 4.1 A kötelező jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy

nyugtát - a Fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek. Kérjük ellenőrizze, hogy az eladó vállalkozás a jótállási jegyet szabályosan töltötte-e ki, amelynnek tartalmaznia kell: a vállalkozás nevét, címét; a Fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezését és típusát, gyártási számát; a gyártó nevét, címét, ha a gyártó nem azonos a vállalkozással; szerződés-kötés, a Fogyasztási cikk Fogyasztó részére történő átadásának vagy - a Fogyasztó vagy közreműködője általi üzembe helyezés időpontját; a Fogyasztó bélégyezményomatát és a képviseletében eljáró személy aláírását. A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása, annak szabálytalan és/vagy hiányos kitöltése a Fogyasztó jogszabályból eredő, a Kötelező jótállásra vonatkozó jogait nem érinti.

2. A Vállalt jótállásból eredő jogok szabályosan kitöltött jótállási jeggyel és a számla vagy nyugta birtokában érvényesíthetőek.

## 5. A jótállási kötelezettségek

- 5.1. A jótállási kötelezettség Forgalmazót a fentiekben meghatározottak szerinti módon, a jótállási időtartamon belül érvényesített igények esetén terheli. Ha a Forgalmazó kötelezettségének a Fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő eltelteétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.
- 5.2. A kijavítás iránti igény a Fogyasztási cikket értékesítőnél, a vásárlás helyén, a Forgalmazó székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén, és a jelen jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatánál, szakszervizénél érvényesíthető.
- 5.3. Felhívjuk figyelmét, hogy a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a Forgalmazóval közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárért a Fogyasztó felelős.
- 5.4. A jótállásból eredő jogokat a dolog tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti a Forgalmazóval szemben.

## 6. Az Ön jótálláson, szavatosságon alapuló jogai

- 6.1. A Fogyasztó jótállási-, szavatossági igénye alapján jogosult választása szerint:
  - a) kijavítást vagy kicserélést igényelni, kivéve, ha a választott jótállási-, szavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a Forgalmazónak - másik jótállási-, szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a Fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási-, szavatossági jog teljesítésével a Fogyasztónak okozott érdekelmet; vagy
  - b) az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a hibát a Forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a Forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének az alábbiak szerinti feltételekkel nem tud eleget tenni, vagy ha a Fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshöz fűződő érdeke megszűnt.
- 6.2. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- 6.3. Tájékoztatjuk Önt, hogy jogosult a választott jótállási-, szavatossági jogáról másakra áttérni, azonban az áttéréssel okozott költséget köteles a Forgalmazónak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a Forgalmazó adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- 6.4. Tájékoztatjuk Önt, hogy ha a Fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényét, a Forgalmazó nem hivatkozhat a Ptk. 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a Fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

## 7. A Forgalmazó jótálláson alapuló kötelezettségei

- 7.1. A Fogyasztó által bejelentett kijavítás iránti igényről jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyben rögzíteni szükséges a Fogyasztó nevét, címét; nyilatkozatát arról, hogy hozzájárul a jegyzőkönyvben rögzített adatainak a GDPR rendeletben meghatározottak szerinti kezeléséhez; a Fogyasztási cikk pontos megnevezését, vételárát; az értékesítés, üzembe helyezés időpontját; a hiba bejelentésének időpontját; a jótállási igénye alapján a Fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogot; a jótállási igény rendezésének módját vagy az igény elutasításának indokát, illetve azt az időpontot, amikor a Fogyasztó a kijavított Fogyasztási cikket átveheti. Ha a Forgalmazó jótállási kötelezettségének a Fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogtól eltérő módon tesz eleget, ennek indokát. A jegyzőkönyv tartalmazza, hogy a Fogyasztó jogvita esetén a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jegyzőkönyv másolatát haladéktalanul, igazolható módon a Fogyasztó rendelkezésére kell bocsátani.  
Ha a Forgalmazó vagy a Fogyasztási cikk eladója a Fogyasztó jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a Fogyasztót.  
Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a jótállási igény bejelentése nem minősül a fogyasztóvédelemről szóló törvény szerinti panasznak.
- 7.2. A Forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy kicserélés a tizenöt napot meghaladja, a Fogyasztót köteles Forgalmazó értesíteni elektronikus –

vagy más, átvétel igazolására alkalmas úton a kijavítás vagy csere várható időtartamáról.

- 7.3 A kijavítás során a Fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- 7.4 A kicserélés iránti igény teljesítésekor a Fogyasztási cikk eladója, vagy a Forgalmazó a jótállási jegyen köteles feltüntetni a kicserélés tényét és időpontját.
- 7.5 Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk első javítása során megállapítás nyer, hogy az nem javítható, Forgalmazó köteles azt 8 napon belül kicserélni – kivéve ha a Fogyasztó eltérően rendelkezik. Ha erre nincs lehetőség, köteles a bemutatott bizonylaton feltüntetett vételárat 8 napon belül visszatéríteni a Fogyasztónak.
- 7.6 Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk háromszori kijavítását követően újra meghibásodik, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (6) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.
- 7.7 Ha a Fogyasztási cikk kijavítására az igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5. § (7) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.  
A 7.5., 7.6. és 7.7 pontokban foglalt rendelkezések nem vonatkoznak többek között az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre és quadra.
- 7.8 Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható Fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén köteles a Forgalmazónak javíttatni. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, az el- és visszaszállításról a Forgalmazó köteles gondoskodni azzal, hogy a Fogyasztási cikk el- és visszaszállítása a Fogyasztó feladata. A Forgalmazó köteles Önnel egyeztetni az Ön által megadott elérhetőségek egyikén a helyszíni javítás, illetve el- és visszaszállítási időpontjáról.
- 7.9 A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a Forgalmazót terhelik.

## **8. A jótállással kapcsolatos egyéb rendelkezések**

- 8.1 A jótállási igényt a Fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a Fogyasztó a jótállási igényét a Fogyasztási cikk - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, az igény a Fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.
- 8.2 A jótállási igény teljesítése során a Fogyasztási cikkben tárolt adatok és információk megrongálódhatnak, megsemmisülhetnek vagy elveszhetnek. Az ilyen megrongálódásért, megsemmisüléséért vagy elveszéséért, valamint az ebből eredő kárért a Forgalmazó a felelősségét kizárja. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy a Fogyasztási cikken tárolt adatállomány, a beállítások mentésére, megőrzésére fordítson figyelmet.
- 8.3 A jótállás körébe nem tartozik a Fogyasztási cikk üzembe helyezése, beállítása.
- 8.4 A Fogyasztási cikk nem megfelelő módon, vagy hosszabb ideig történő tárolása annak üzembe helyezése nélkül a műszaki állapotának romlását idézheti elő.

## **9. A Forgalmazó jótállási kötelezettségének korlátozása, kizárása**

- 9.1 Kérjük, hogy ügyeljen a Fogyasztási cikkhez csatolt használati útmutatóban foglaltak maradéktalan betartására. A Forgalmazó mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a nem rendeltetésszerű használat, mechanikai sérülés (leejtés, leesés), szakszerűtlen kezelés, nem megfelelő összeszerelés, átalakítás, helytelen tárolás, nem megfelelő feszültség használata, beázás, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, továbbá ha a Fogyasztási cikket nem a jelen jótállási jegyen kijelölt javítószolgálatnál, szervizben javították.
- 9.2 Amennyiben a Fogyasztási cikken ennek igazolására szolgáló záró matrica (plomba) található, kérjük azt ne sértse meg, ne távolítsa el. Mielőtt olyan feliratot, vagy matricát szeretne eltávolítani a Fogyasztási cikkről, amelyet a kezelési útmutató nem jelez, kérjük konzultáljon velünk. A Fogyasztási cikk nem megfelelő tisztításból adódó meghibásodás a jótállás kizárását eredményezheti. Mivel a karbantartási munkák elvégzése, illetve elvégzetése a Fogyasztó feladatát képezi, ha a Fogyasztási cikk meghibásodására e karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni a javítási költségek arányszerszét.
- 9.3 Az akkumulátor helytelen kezelése ahhoz vezethet, hogy a törvényes jótállási idő lejárata után hamarabb is tönk्रे lehet. Az akkumulátor nem gyári töltővel való töltése, valamint nem rendeltetésszerű használata a jótállás kizárását eredményezheti.
- 9.4 Az esőben történő használat, mosás, vagy egyéb okból történt beázás miatt keletkezett károsodásra a jótállás nem terjed ki.
- 9.5 A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindezen azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti hibája esetén fennálló jótállási kötelezettséget. A termék mechanikus sérülésére visszavezethető hibára a jótállás nem terjed ki.
- 9.6 A 10.000,- Ft eladási ár feletti közlekedési eszközök, így különösen, de nem kizárólagosan elektromos roller, elektromos kisautó esetében a Fogyasztási cikk maximális teherbírása összesen 100 kg. A túlterhelésből eredő károkra a jótállás nem vonatkozik.
- 9.7 A jelen főpontban meghatározott jótállás kizárása többek között érvényes a porszívók szűrői rendszeres tisztításának és karbantartásának elmaradása miatt bekövetkező meghibásodásokra. Különösen fontos, hogy a használati útmutatóban foglaltakat tartsa be.
- 9.8 Az LCD és a LED kijelzőkkel ellátott Fogyasztási cikkekben a működésükből eredően hibás képpontok keletkezhetnek. A készülék nem tekinthető pixelhibásnak TV-k esetében, amennyiben a kijelzőn a hibás, nem működő

képpontok száma 8 darabot nem haladja meg, és ezen belül a hibás, állandóan világosan égő képpontok száma a 2 darabot nem haladja meg, valamint két világos hibás képpont távolsága legalább 10 mm, és két állandóan sötéten maradó hibás képpont távolsága legalább 10 mm. Minden más termék esetében max. 2 képpont (pixel) színeltérése, vagy 1 képpont nem megfelelő működése (megjelenítési szintől független állandó világítás vagy kiégés) miatt. A mindenkor magyar és nemzetközi szabványoknak megfelelő, a specifikáción belüli képpont-hibákért nem áll fenn jótállási kötelezettség Forgalmazónak.

#### Vonatkozó jogszabályok:

- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény
- az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet
- a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (18/2020. (VI. 12.) ITM rendelet)
- a fogyasztási cikkek adásvételének és a kapcsolódó jótállásnak egyes vonatkozásairól szóló, 1999. május 25- i 1999/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv

A termékekre vonatkozó megfelelési nyilatkozatot és az eredeti Megfelelési Nyilatkozat másolatát (EU Declaration of Conformity) egyszerűen letöltheti a gyártó weboldaláról: <http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala/>

Gyártó: M SAN grupa d.d. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Horvátország.

Tel: +385 1 3654961 , E-mail: [helpdesk@msan.hr](mailto:helpdesk@msan.hr) Web: [www.msan.hr](http://www.msan.hr)

## Márkaszervíz:

### TOOLTECHNIC KFT

Vaskapu utca 10-14, 1097 Budapest.

Tel: +361/ 330-4465

E-mail: [ugyfelszolgalat@tooltechnic.net](mailto:ugyfelszolgalat@tooltechnic.net)

Web: <http://tooltechnic.net/>

Megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület elérhetősége:

<https://www.bekeltetes.hu/>

JAVÍTÁSRA FELVÉVE:		
JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:		
JAVÍTÁSRA FELVÉVE:		
JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:		
JAVÍTÁSRA FELVÉVE:		
JAVÍTÁS ELKÉSZÜLT:		

Jótállási napló	1	2	3
Bejelentés időpontja			
Visszaadásidőpontja			
Bejelentett hiba			
Javítás módja			
Jótállás új határideje			
Munkalapszám			

#### Kicserélés esetén töltendő ki!

Kicserélés történt, amelynek időpontja:



**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)